United Nations A/CN.9/XXXIII/INF.1

General Assembly

Distr.: Limited
19 June 2000
English
Original: English/French/Spanish

United Nations Commission on International Trade Law
Thirty-third session
New York, 12 June-7 July 2000

List of participants

A. States members of the United Nations Commission on International Trade Law

ALGERIA

Représentant:

S.E.M. Abdallah **BAALI**
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
Représentant permanent

M. Ahcène **KERMA**
Conseiller
Mission permanente

ARGENTINA

Representantes:

Sr. Ricardo Luis **BOCALANDRO**
Consejero
Misión Permanente

Sra. Ana Isabel **PIAGGI DE VANOSSI**
Jueza Nacional
Cámara de Apelaciones Comercial
Profesora de Derecho Comercial y Derecho Económico de la Universidad deBuenos Aires

Sr. Pablo **PALAZZI**
Asesor

00-48921 (E) 210600

AUSTRALIA

Representative: Mr. John ATWOOD
Office of International Law
Attorney General's Department

AUSTRIA

Representative: Mr. Martin ADENSAMER
Director
Federal Ministry of Justice

Alternate Representatives: Mrs. Ruth STRAGANZ
Judge
Federal Ministry of Justice

Mr. Karl FIALA
Counsellor
Federal Ministry of Economic Affairs and Labour

BOTSWANA

Representative: Mr. Modiakgotla Bashie OLEBILE
Attorney-General's Chamber

BRAZIL

Representative: Mr. Antonio Paulo CACHAPUZ DE MEDEIROS
Legal Adviser
Ministry of External Relations

BULGARIA

Representative: Mr. Vladimir SOTIROV
Minister Plenipotentiary
Chargé d'affaires a.i.
Permanent Mission

Mrs. Boyana TRIFONOVA
Expert, International Law Directorate
Ministry of Foreign Affairs

Ms. Guergana S. ARADJIEVA
Attaché
Permanent Mission

BURKINA FASO

Représentant: M. Jean-Baptiste KAMBIRE
Conseiller
Mission permanente

CAMEROON

Représentants: M. André AKAM AKAM
Sous-Directeur à la Direction des Affaires Juridiques
Ministère des Finances

M. Philippe AKOA
Magistrat, Chef du service des affaires civiles et commerciales
Ministère de la Justice

Mme. M. L. Pascal OLINGA
Chargée d'études
Direction des affaires législatives et règlementaires
Services du Premier ministre

Mme. Helène MALATEN
Chargée d'études
Direction des affaires législatives et règlementaires
Services du Premier ministre

CHINA

Representative: Ms. LI LING
Deputy Director-General
Department of International Treaties and Laws
Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation

Alternate Representatives: Ms. WANG QI
Assistant Manager
Legal Department
Bank of China

Mr. LI LIMING
Deputy Division Director
China Council for the Promotion of International Trade

Mr. YANG YUXI
Official
Bank of China

CHINA
(*continued*)

Mr. RONG MIN
Official
Department of International Treaties and Laws
Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation

COLOMBIA

Representantes:

S.E. Sr. Andrés FRANCO
Embajador
Representante Permanente Suplente

Sr. Jorge PINZÓN SÁNCHEZ
Superintendente de Sociedades

Sr. Gustavo PAREDES
Segundo Secretario
Misión Permanente

FIJI

Representative:

H.E. Mr. Amraiya NAIDU
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative

FINLAND

Representatives:

Mr. Mikko KÖNKKÖLÄ
Director of Legislation
Ministry of Justice

Mr. Risto TELARANTA
Counsellor of Legislation
Ministry of Justice

FRANCE

Représentants:

M. Olivier TELL
Magistrat, Service des Affaires européennes et internationales
Ministère de la Justice

M. Philippe LALLIOT
Rédacteur à la Direction des Affaires juridiques
Ministère des Affaires étrangères

FRANCE
(*continued*)

Mme. Odile BRELIER
Rédacteur à la Direction des Affaires juridiques
Ministère des Affaires étrangères

M. Jean STOUFFLET
Professeur
Université de Clermont-Ferrand

Mme. Laurence FOLLIOT
Professeur à l'Université de Paris XIII

GERMANY

Representative: Mr. Reinhard G. RENGER
Head of Division
Federal Ministry of Justice

Alternate Representatives: Mr. Georg WITSCHEL
Legal Counsellor
Permanent Mission

Mr. Uwe SCHNEIDER
University of Mainz

Mr. Paul FRANKEN
Federal Banking Association

Mr. Volker GROSS
Credit Institution for Reconstruction and Development, Frankfurt

HONDURAS

Representantes: Sr. Jorge Roberto MARADIAGA
Abogado y Notario
Profesor de Derecho Mercantil
Universidad Autónoma de Honduras

Sr. Carlos Roberto QUESADA LOPEZ
Agregado
Misión Permanente

HUNGARY

Representative: Mr. Olivèr GLATZ
Head, Legal Department
National Bank of Hungary

INDIA

Representatives:

Mr. R. L. MEENA
Secretary
Ministry of Law, Justice and Company Affairs

Mr. T. L. GILL
Director, Legal and Treaty Division
Ministry of External Affairs

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Representative:

Mr. Hossein GHAZIZADEH
Counsellor, Legal Department
Ministry of Foreign Affairs

Alternate Representatives:

Mrs. Shahnaz NIKANJAM
Counsellor, Legal Department
Ministry of Foreign Affairs

Mr. Nasser TANDOROST NOBAR
Expert
Central Bank

ITALY

Representative:

Mr. Pier Benedetto FRANCESE
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative

Alternate Representatives:

Mr. Giuseppe CINTI
First Counsellor
Ministry of Foreign Affairs

Prof. Mauro POLITI
Legal Adviser
Permanent Mission

Mr. Alberto MAZZONI
Adviser
Ministry of Foreign Affairs

Mr. Franco FERRARI
Adviser
Ministry of Foreign Affairs

JAPAN

Representative:

Mr. Kiyoshi HOSOKAWA
Director-General
Civil Affairs Bureau
Ministry of Justice

Alternate Representatives:

Mr. Masao IKEDA
Professor
Keio University

Mr. Noboru KASHIWAGI
Professor
University of Tokyo

Mr. Satoru KOBORI
Attorney, Civil Affairs Bureau
Ministry of Justice, and concurrently
Treaties Bureau
Ministry of Foreign Affairs

Mr. Naofumi KANEKO
Attorney, Civil Affairs Bureau
Ministry of Justice

Mr. Yuki SADAMITSU
Deputy Director
Small and Medium Enterprise Agency
Ministry of International Trade and Industry

Ms. Tamani OKUBO
Official, Small and Medium Enterprise Agency
Ministry of International Trade and Industry

LITHUANIA

Representative:

Ms. Jurgita VIRBICKAIRE
Head of the Law Division
Law and International Treaties Department
Ministry of Foreign Affairs

Alternate Representative:

Mr. Tomas BLIZNIKAS
First Secretary
Permanent Mission

MEXICO

Representantes:

Sr. Leonel PEREZNIETO
Asesor Externo de la Consultoría Jurídica
Secretaría de Relaciones Exteriores

Sr. José María ABASCAL ZAMORA
Asesor Externo de la Consultoría Jurídica
Secretaría de Relaciones Exteriores

Sr. Alejandro OGARRIO-RAMÍREZ ESPAÑA
Asesor Externo de la Consultoría Jurídica
Secretaría de Relaciones Exteriores

NIGERIA

Representative:

Mr. K. A. ADABALE
Director
International and Comparative Law Department
Ministry of Justice

Alternate Representatives:

Mr. E. O. ADEYEMI
Assistant Director
Legal Unit
Central Bank of Nigeria

Mr. S. L. MOHAMED
Minister Counsellor
Permanent Mission, Vienna

PARAGUAY

Representante:

Sr. José A. MORENO RUFFINELLI
Profesor de Derecho Civil
Presidente de la Comisión Nacional de Codificación

ROMANIA

Representative:

H.E. Mr. Ion GORITA
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative

Alternate Representatives:

Ms. Teodora GIURCA
Deputy Director General
Ministry of Finance

ROMANIA
(*continued*)

Ms. Victoria GAVRILESCU
Head of Private International Law Section
Ministry of Foreign Affairs

Ms. Claudia Mihaela POSTELNICESCU
Legal Adviser
Ministry of Finance

Ms. Ana POPOVICI
Legal Adviser
Ministry of Industry and Commerce

RUSSIAN FEDERATION

Representatives:

Mr. D. AITKOULOV
Head, Legal Department
Chamber of Commerce and Industry

Mr. Konstantin DEVYATKIN
Head of Division
Chamber of Commerce and Industry

Mr. Alexander S. KOMAROV
Chairman, International Commercial Arbitration Court
Chamber of Commerce and Industry

Mr. S. LEBEDEV
Chairman, Maritime Arbitration Commission
Chamber of Commerce and Industry

SINGAPORE

Representative:

Mr. Jeffrey CHAN Wah Teck
Senior State Counsel
Head, Civil Division
Attorney-General's Chambers

Alternate Representatives:

Mr. Terence ONG
State Counsel
Attorney-General's Chambers

Mr. PHUA Wee Chuan
State Counsel
Attorney-General's Chambers

SINGAPORE
(*continued*)

PANG Khang Chau
Deputy Director (Legal)
Ministry of Law

SPAIN

Representante: Sr. Manuel OLIVENCIA RUIZ
Catedrático de Derecho Mercantil
Universidad de Sevilla

Representante Suplente: Sr. David MORÁN BOVIO
Catedrático de Derecho Mercantil
Universidad de Cádiz

SUDAN

Representative: Mr. Abul Gasim Mergani MOHAMED
Ministry of Justice

THAILAND

Representative: Mr. Kulkumut SINGHARA NA AYUDHAYA
Minister
Deputy Permanent Representative

Alternate Representatives: Mr. Kriangsak KITTICHAISAREE
Director
Division of Legal Affairs
Department of Treaties and Legal Affairs
Ministry of Foreign Affairs

Mr. Oros PHETCHAROEN
Team Executive, Legal Group
Bank of Thailand

Mr. Bundit LIMSCHOON
First Secretary
Permanent Mission

Ms. Vilawan MANGKLATANAKUL
First Secretary
Department of Treaties and Legal Affairs
Ministry of Foreign Affairs

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representatives:

Mr. Carl WARREN
Department of Trade and Industry

Ms. Alison MCMILLAN
Department of Trade and Industry

Ms. Cathy ALLEN
Department of Trade and Industry

Mr. Christopher WHITELEY
Adviser
Department of Trade and Industry

Mr. Martin DARCY
Adviser
Department of Trade and Industry

UNITED STATES OF AMERICA

Representative:

Mr. Jeffrey KOVAR
Assistant Legal Adviser for Private International Law
Office of the Legal Adviser
Department of State

Alternate Representatives:

Mr. Harold S. BURMAN
Office of the Assistant Legal Adviser for Private International Law
Office of the Legal Adviser
Department of State

Mr. Neil B. COHEN
Professor
Brooklyn Law School
Brooklyn, New York

Mr. Michael HOELLERING
American Arbitration Association, New York

Mr. Howard HOLTZMANN
Holtzmann Wise and Sheppard, New York

Mr. Martin JACOBSON
Simpson Thacher and Bartlett, New York

UNITED STATES OF AMERICA
(*continued*)

Mr. Harry C. SIGMAN
Attorney-at-Law
Los Angeles, California

Mr. Edwin E. SMITH
Attorney-at-Law
Bingham Dana LLP
Boston, Massachusetts

Mr. Don WALLACE, Jr.
Chairman
International Law Institute
Washington, D.C.

Mr. Peter WINSHIP
Professor, School of Law
Southern Methodist University
Dallas, Texas

B. Observer States

ANGOLA

Representative: Mr. Edeltrudes Mauricio FERNANDES GASPAR DA COSTA
Director, Legal Office
Ministry of Trade

BANGLADESH

Representative: H.E. Mr. Anwarul Karim CHOWDHURY
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative

Alternate Representative: Mr. Mosud MANNAN
Counsellor
Permanent Mission

BOLIVIA

Representante: Sr. Jorge Osvaldo ROCHA ARAMBURO
Segundo Secretario
Misión Permanente

CANADA

Representative: Ms. Kathryn SABO
Senior Counsel
Private International Law Team
Department of Justice

Alternate Representatives: Ms. Elizabeth SANDERSON
Senior General Counsel, Public Law Policy Section
Department of Justice

Ms. Mounia ALLOUCH
Counsel, Private International Law Team
Public Policy Section, Department of Justice

Mr. J. Michel DESCHAMPS
McCarthy Tétrault, Montreal

Ms. Catherine WALSH
Professor
University of New Brunswick

COSTA RICA

Representante: S.E. Sr. Bernd NIEHAUS
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Representante Permanente

Representantes Suplentes: Sr. Ramy Elias ASSAF
Ministro Consejero
Misión Permanente

Sr. Carlos Fernando DÍAZ
Consejero
Misión Permanente

CÔTE D'IVOIRE

Représentants: S.E.M. Claude Stanislas BOUAH-KAMON
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
Représentant permanent
Mission permanente

M. Noël Emmanuel AHIPEAUD GUEBO
Premier conseiller
Mission permanente

CROATIA

Representatives:	Mr. Petar Šarčević University of Rijeka, School of Law
	Mr. Joško KLISOVIĆ Counsellor Permanent Mission

CZECH REPUBLIC

Representative:	Mrs. Zoja LADOVÁ International Law Department Ministry of Industry and Trade
Alternate Representatives:	Mrs. Veronika KOCAREVOVÁ International Financial Relations Ministry of Finance

HOLY SEE

Representative:	H.E. Archbishop Renato R. MARTINO Apostolic Nuncio Permanent Observer
Alternate Representatives:	Rev. Msgr. Francis CHULLIKATT Counsellor Permanent Mission
	Mr. Rhys GRAY Attaché Permanent Observer Mission

INDONESIA

Representative:	Mr. M. Hamzah THAYEB Counsellor (Political Affairs) Permanent Mission
Alternate Representatives:	Mr. Ferry ADHAMHAR First Secretary (Economic Affairs) Permanent Mission
	Mr. Bambang Sukardi PUTRA Official Bank of Indonesia

INDONESIA
(*continued*)

Ms. Anggraeni SATYAMURTI
Legal Analyst, Legal Department
Bank of Indonesia

IRELAND

Representative: Mr. Christopher DOYLE
Officer of the Attorney General

ISRAEL

Representative: H.E. Mr. Aaron JACOB
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative

KUWAIT

Representative: Mr. Hamed Abdul ALZAID
Director of Legal Affairs
Ministry of Commerce and Industry

MOROCCO

Représentant: M. Abderrazzak MAZINI
Conseiller juridique
Secrétariat d'Etat près du Premier ministre
Chargé de la Poste et des Technologies de l'Information

MYANMAR

Representative: Mr. Zeyar OO
Minister Counsellor
Permanent Mission

PERU

Representantes: Sr. Marco BALAREZO
Ministro Consejero
Misión Permanente

Sr. Rubén ESPINOZA
Primer Secretario
Misión Permanente

PHILIPPINES

Representatives:

Mr. Anacleto Rei A. LACANILAO III
Minister Counsellor
Permanent Mission

Mr. Romeo MANLAPIG
Special Trade Representative
Philippine Trade and Investment Center, New York

REPUBLIC OF KOREA

Representatives:

Mr. SHIN Hyun-soo
Counselor (Legal Affairs)
Permanent Mission

Ms. CHUNG Eui-hae Cecilia
Assistant Director
Treaties Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade

SAUDI ARABIA

Representatives:

Mr. Ahmad Bin Mohamed AL-KOWAITER
Legislative Adviser
Ministry of Commerce

Alternate Representative:

Mr. Mohamed bin Ibrahim AL-HEZAN
Economic Adviser
Ministry of Commerce

Mr. Ibrahim Bin Abdallah AL-NASSER
Legal Adviser
Saudi Arabian Monetary Agency

Mr. Mahmour AL NAMAN
Second Secretary
Permanent Mission

SWEDEN

Representatives:

Mr. Göran LAMBERTZ
Director General for Legal Affairs
Ministry of Justice

Mr. Magnus MEDIN
Associate Judge of Appeal
Ministry of Justice

SWEDEN
(*continued*)

Mr. Tore WIWEN-NILSSON
Legal Adviser

SWITZERLAND

Représentants: M. Alexander R. MARKUS
Chef de Section
Office fédéral de la justice

M. Hans KUHN
Office fédéral de la justice

Mme. Barbara GRAHAM-SIEGENTHALER
Experte, Zürich

M. Valentin ZELLWEGER
Premier secrétraire
Mission permanente d'observation

C. International organizations

1. Intergovernmental organizations

ASIAN DEVELOPMENT BANK

Representatives: Ms. Clare WEE
Senior Counsel
Office of the General Counsel

Mr. Arjun GOSWANI
Counsel
Office of the General Counsel

EAST AFRICAN COOPERATION SECRETARIAT

Representative: Ms. Edith R. MWENDA
Legal Expert

HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW

Representative: Ms. Catherine KESSEDJIAN
Deputy Secretary General

Mr. Adair DYER
Former Deputy Secretary General

INTER-AMERICAN DEVELOPMENT BANK

Representative: Mr. Enrique V. IGLESIAS
President

INTERNATIONAL INSTITUTE FOR THE UNIFICATION OF PRIVATE LAW (UNIDROIT)

Representatives: Mr. Herbert KRONKE
Secretary-General

Mr. Martin STANFORD
Principal Research Officer

Mr. Jeffrey WOOL
Perkins Coie LLP
Washington, D.C.

Ms. Nadia LAKHDARI
Milbank, Tweed Hadley & McCloy LLP
New York, New York

Mr. Dara PANAHY
Milbank, Tweed Hadley & McCloy LLP
Washington, D.C.

Mr. Louis WARSCHOT
Assocation of American Railroads

Mr. Stephen STITES
Milbank, Tweed Hadley & McCloy LLP
New York

INTERNATIONAL MONETARY FUND

Representative: Mr. Sean HAGAN
Assistant General Counsel

2. Non-governmental organizations invited by the Commission

ARAB ASSOCIATION FOR INTERNATIONAL ARBITRATION

Representative: Mr. Yehya EL JAMAL
Lawyer

Prince Bandar Ben Salman EL SAOUD
Professor of Law

Mr. Mohamed HOSHAN
Lawyer

ARAB ASSOCIATION FOR INTERNATIONAL ARBITRATION
(*continued*)

Mr. Abdul Wahab EL BABI
Lawyer

Mr. Abdul Hamid EL AHDAB
Lawyer

Mr. Issam BASSIM
Lawyer

Mr. Muheiddine KAISSI
Lawyer

ARAB SOCIETY OF CERTIFIED ACCOUNTANTS

Representative: Mr. ABU-GHAZALEH

CAIRO REGIONAL CENTRE FOR INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION

Representative: Mr. M. I. M ABOUL-ENEIN
Director

CENTRE FOR DISPUTE RESOLUTION

Representatives: Mr. Karl MACKIE
Chief Executive

Ms. Eileen CARROLL
Deputy

CHARTERED INSTITUTE OF ARBITRATORS

Representatives: Ms. Karen GOUGH
Deputy President

Lord HACKING

COMMERCIAL FINANCE ASSOCIATION

Mr. Richard P. PALMIERI
Vice-President
Commercial Finance Association

Mr. Michael B. CARSELLA
Vice-President and Legal Counsel
LaSalle Business Credit Inc.

COUNCIL OF LEGAL EDUCATION

Representative: Mr. Rambarran MANGAL
Senior Tutor

EUROPAFACTORING

Representative: Mr. Ulirch BRINK
President

EUROPEAN LAWYERS UNION

Representative: Mr. Philipe DEWAST
Director of Legal Affairs

FACTORS CHAIN INTERNATIONAL

Representative: Mr. F. R. SALINGER
Consultant

FÉDÉRATION BANCAIRE EUROPÉENNE

Représentant: M. Pierre DUCAROIR
Conseiller technique

FINANCIAL MARKETS LAWYERS GROUP

Representatives: Ms. Marjorie GROSS

Mr. Eric L. FOSTER

Mr. Joseph H. SOMMER

GROUP OF THIRTY

Representative: Ms. Nina GROSS

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF LAWYERS

Representative: Mr. Garry DOWNES

Mr. Michael SHER

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF PORTS AND HARBOUR

Representative: Mr. Patrick J. FALVEY
Former Chairman
IAPH Legal Counsellors

INTERNATIONAL BAR ASSOCIATION

Representative: Mr. James MYERS
Gadsby & Hannah LLP

Mr. Richard POTOK
Principal of Potok & Co.

Ms. Judith LEVINE
Principal of Potok & Co.

Mr. Hugh H. WELSH
Chairman
IAPH Legal Counsellors

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

Representative: Mr. William J. STIBRAVY

INTERNATIONAL MARITIME COMMITTEE

Representative: Mr. Alexander VON ZIEGLER
Secretary General

INTERNATIONAL SWAPS AND DERIVATIVES ASSOCIATION

Representative: Mr. Robert G. PICKEL
General Counsel

THE ASSOCIATION OF THE BAR OF THE CITY OF NEW YORK

Mr. Michael L. SHER

Mr. Thomas F. BERNER
Katten, Muchin Zavis

THE UNIVERSITY OF THE WEST INDIES

Representative: Mr. A. R. CARNEGIE
Executive Director
Caribbean Law Institute Centre

THE WORLD ASSOCIATION OF FORMER UNITED NATIONS INTERNS AND FELLOWS, INC.

Representatives: Mr. Ibne HASSAN

Mr. Dean LESLIE

Ms. Rosalie PANARELLO

SECRETARIAT

Mr. Gerold HERRMANN, Secretary of the United Nations Commission on International Trade Law; Chief, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

Mr. Jernej SEKOLEC, Senior Legal Officer, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

Mr. Renaud SORIEUL, Senior Legal Officer, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

Mr. Spiros V. BAZINAS, Legal Officer, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

Mr. José Angelo ESTRELLA FARIA, Legal Officer, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs